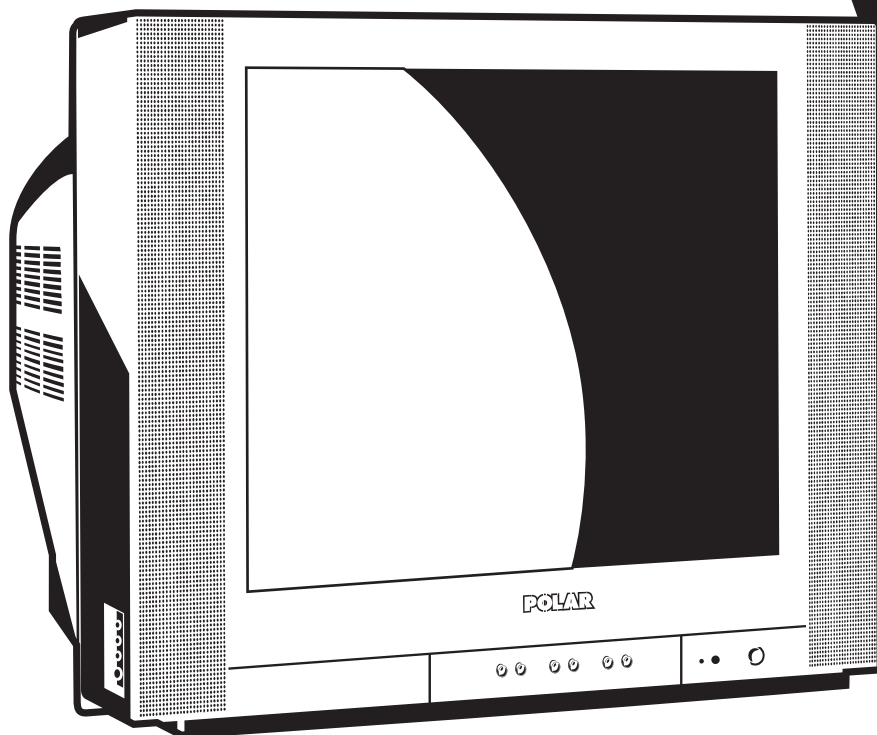


# POLAR

НАДЕЖНОСТЬ В КАЖДОЙ ДЕТАЛИ



Диджи Тотал



Система Контраст  
Супер Плюс



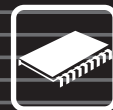
Цифровой тюнер



Компьютерный  
контроль



NICAM  
stereo



Цифровой  
процессор



Система  
шумоподавления



Таймер



Телетекст



Встроенные игры



Календарь



Телезамок



Универсальный  
разъем



Стабилизатор  
напряжения



третья премия  
БРЭНД ГОДА/EFRE 2004

## ТЕЛЕВИЗОР ЦВЕТНОГО ИЗОБРАЖЕНИЯ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

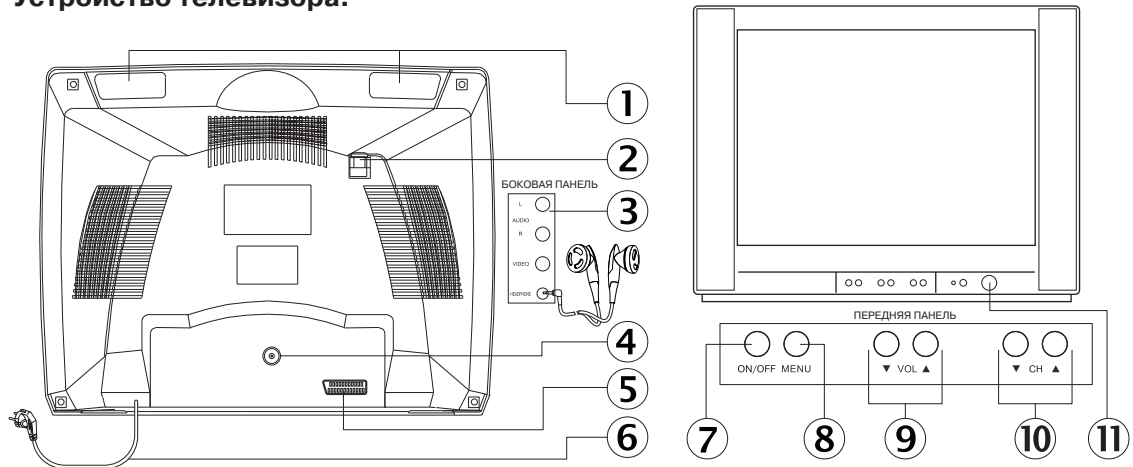
*.. Включайтесь!*  
[www.polartv.ru](http://www.polartv.ru)





## УСТРОЙСТВО ТЕЛЕВИЗОРА И ЕГО УСТАНОВКА

### Устройство телевизора.



- |   |   |
|---|---|
| ① Ручки для переноски.                      | ⑦ Кнопка включения/выключения дежурного режима. |
| ② Крепление комнатной антенны.              | ⑧ Кнопка вызова экранного меню.                 |
| ③ Боковая панель (разъемы RCA и наушников). | ⑨ Кнопки увеличения/уменьшения громкости звука. |
| ④ Вход внешней антенны (75 Ω).              | ⑩ Кнопки переключения программ назад/вперед.    |
| ⑤ Разъем SCART.                             | ⑪ Кнопка включения/выключения электропитания.   |
| ⑥ Шнур электропитания.                      |   |

### Включение телевизора

- ① Для получения наилучшего качества изображения рекомендуется использовать внешнюю антенну, подключаемую в гнездо ④ на задней панели телевизора.
- ② Включите вилку шнура питания ⑥ в сетевую розетку. Нажмите на кнопку ⑪ для включения телевизора. Телевизор рассчитан на работу от сети переменного тока 220 В, 50/60 Гц.
- ③ После того, как загорится индикатор дежурного режима на передней панели, переведите телевизор в рабочий режим нажатием кнопок передней панели или кнопками пульта управления или . Через несколько секунд на экране появится изображение.
- ④ Телевизор был настроен на заводе-изготовителе на каналы, частоты которых могут отличаться от частот каналов в Вашей местности. Выполните действия, описанные в пункте "Настройка телевизора".
- ⑤ Выключение телевизора в дежурный режим осуществляется нажатием кнопки пульта управления, при этом телевизор потребляет малое количество энергии и может оставаться в этом режиме длительное время. Отключение телевизора кнопкой ⑪ рекомендуется производить после переключения в дежурный режим.

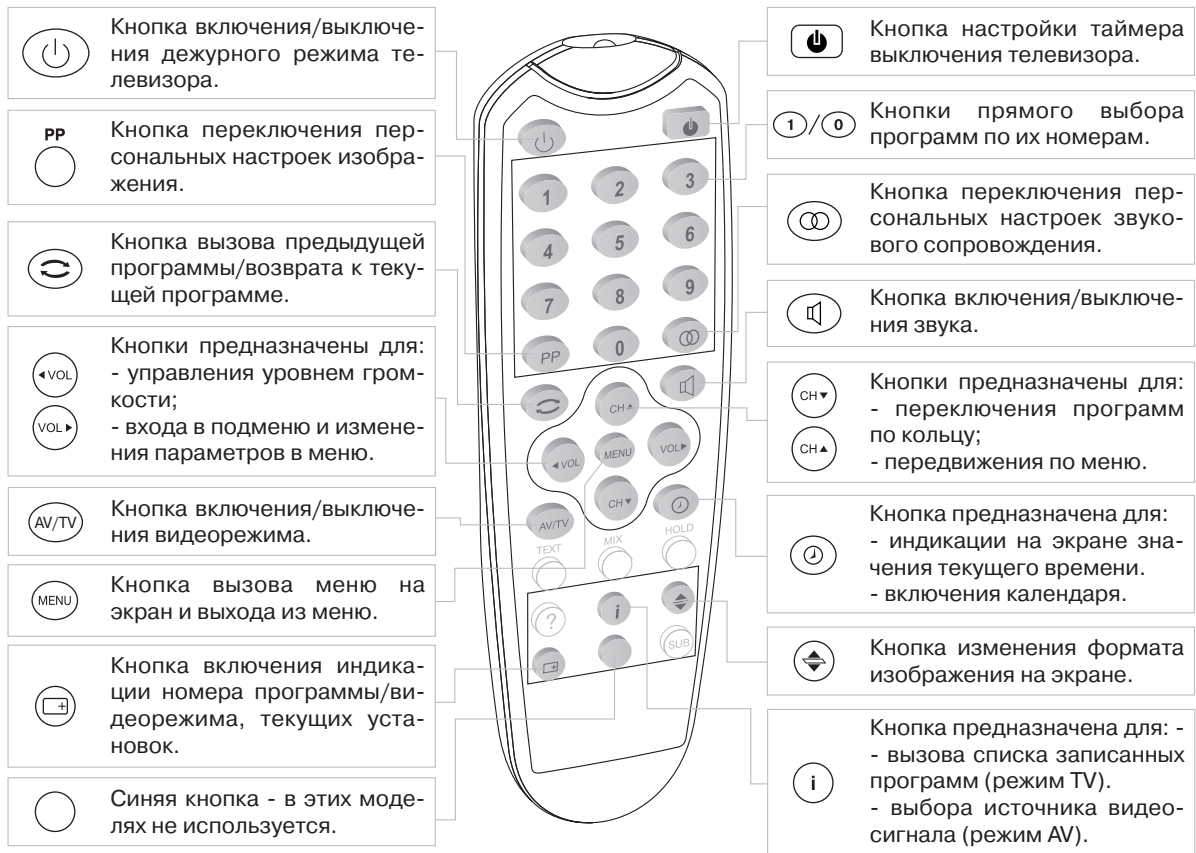
### Размещение телевизора

- ① Установите телевизор в защищенном от попадания на экран прямого света месте. Смотреть передачи рекомендуется при мягком и рассеянном освещении.
- ② Между телевизором и стеной оставляйте достаточное пространство для вентиляции (не менее 5 см).
- ③ Не размещайте телевизор вблизи источников сильных магнитных полей (акустические системы и др.), от которых может нарушиться чистота цвета экрана и появятся цветные пятна. Для восстановления чистоты цвета уберите источник намагничивания и выключите телевизор в дежурный режим. При его включении сработает система автоматического размагничивания, и чистота цвета восстановится.
- ④ После хранения телевизора в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать его при комнатной температуре в течение 4-6 часов в распакованном виде.
- ⑤ При загрязнении поверхности экрана или корпуса необходимо вынуть шнур питания из розетки, а затем протереть телевизор сухой мягкой тканью.

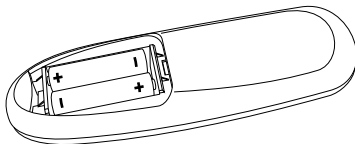


## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

### Назначение кнопок пульта управления



### Замена элементов питания пульта управления



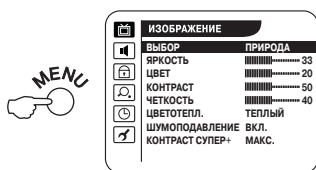
- 1 Снимите крышку отсека элементов питания.
- 2 Вставьте оба элемента питания, поставляемые с телевизором, в соответствии с указанным направлением установки.
- 3 Закройте крышку отсека элементов питания.

Элементы питания, поставленные вместе с телевизором, не содержат ни ртути, ни кадмия, ни никеля – мы заботимся об охране окружающей среды.



## МЕНЮ И ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Начните знакомство с основными функциями телевизора с помощью демонстрационного режима. На включенном телевизоре, нажав и удерживая кнопку на передней панели, включите сетевую кнопку, и затем отпустите кнопку . Через несколько секунд включится демонстрационный режим. Вы увидите все группы меню и перемещение по ним, управление таймером и ТВ-замком, переключение каналов и другие функции. Выйти из демонстрационного режима можно нажатием кнопки передней панели телевизора. Управление телевизором осуществляется через систему экранных меню.

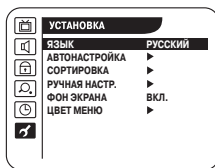


Меню вызывается на экран телевизора нажатием кнопки пульта управления или передней панели телевизора, повторное нажатие на эти кнопки убирает его. Меню автоматически исчезает через 25 секунд, если не нажимать никаких кнопок на передней панели или пульте управления.

**Выбор групп меню** - "ИЗОБРАЖЕНИЕ", "ЗВУК", "ТВ-ЗАМОК", "ИГРЫ", "ТАЙМЕР", "УСТАНОВКА". Переход к каждой группе осуществляется нажатием кнопок на пульте управления. Вход в каждое меню производится нажатием кнопки , выход - нажатием кнопки .



## НАСТРОЙКА ТЕЛЕВИЗОРА



### Выбор языка меню

- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **CH+ CH-** выделите пиктограмму для выбора меню "УСТАНОВКА", а затем нажмите кнопку **VOL+**. Меню "УСТАНОВКА" становится активным.
- 3 Кнопками **CH+ CH-** выберите в строке "ЯЗЫК" удобный для Вас язык меню.
- 4 Выйдите из меню нажатиями кнопки **MENU**.

### Поиск телепрограмм с автосохранением

- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **CH+ CH-** выделите пиктограмму для выбора меню "УСТАНОВКА", а затем нажмите кнопку **VOL+**. Меню "УСТАНОВКА" становится активным.
- 3 Кнопкой **CH+** выберите строку "АВТОНАСТРОЙКА" и с помощью кнопки **VOL+** включите подменю, в котором кнопками **CH+ CH-** выберите вариант поиска:
  - "НЕ УДАЛЯТЬ ПРОГРАММЫ" - при наличии в памяти телевизора уже найденных и сохраненных каналов во время повторного поиска они пропускаются, и в память добавляются только новые каналы, которые нумеруются в возрастающем порядке, начиная с последнего, запомненного ранее;
  - "УДАЛЯТЬ ПРОГРАММЫ" - при поиске удаляются все запомненные ранее каналы, по мере нахождения в память добавляются все найденные каналы в возрастающем порядке.
- 4 Нажмите кнопку **VOL+** для включения автопоиска телеканалов.
- 5 После завершения поиска во всех диапазонах настройка остановится. Автопоиск программ можно остановить в любой момент нажатием кнопки **MENU**.
- 6 Выйдите из меню нажатиями кнопки **MENU**.

Если в телевизоре не настроено ни одной программы, то после включения он автоматически переходит в видеорежим через 5 секунд.

### Сортировка

- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **CH+ CH-** выделите пиктограмму для выбора меню "УСТАНОВКА", а затем нажмите кнопку **VOL+**. Меню "УСТАНОВКА" становится активным.



- 3 Кнопкой **CH+** выберите меню "СОРТИРОВКА" и с помощью кнопки **VOL+** войдите в него.
- 4 В строке "НОМЕР КАНАЛА" кнопками прямого выбора программ **1/0** или кнопками **VOL+ VOL-** выберите номер программы для проведения с ней любой из описанных ниже операций.
- 5 Установка имени программы производится в строке "ИМЯ КАНАЛА". Войдите в режим редактирования нажатием кнопки **VOL+**, при этом появляется мигающий курсор. Буквы английского или русского алфавита, а также цифры и знаки перебираются по кругу нажатиями кнопок **CH+ CH-**, выбранная буква вводится после нажатия кнопки **VOL+**. Название канала запоминается после выхода из режима редактирования нажатием кнопки **MENU**. Если в названии меньше пяти знаков, то пустые знакоместа заполните знаками "\_". Для удаления имени программы все пять знакомест заполните знаками "\_".

- 6 Скрытие канала: кнопками **VOL+ VOL-** в строке "СКРЫТЬ" выберите надпись "ВКЛ" - канал будет пропускаться при переключении по кольцу.
- 7 Удаление канала: кнопками **CH+ CH-** выделите строку "УДАЛИТЬ" - после нажатия на кнопку **VOL+** информация о настройках на данном канале будет удалена.
- 8 Замена номера канала: кнопками **CH+ CH-** выделите строку "ЗАМЕНИТЬ НА" и выберите номер канала в ней. При нажатии кнопки **VOL+** меняются местами каналы, номера которых выбраны в строках "НОМЕР КАНАЛА" и "ЗАМЕНИТЬ НА".
- 9 На каналах со слабым сигналом Вы можете улучшить качество изображения и звука, настроив в строке "АНТЕН. УСИЛ." нажатиями кнопки **VOL+** дополнительный встроенный антенный усилитель, имеющий три настройки - НОРМ, МАКС и МИН. Если сигнал антенны слишком сильный, рекомендуется антенный усилитель перевести в состояние МИН.
- 10 Выйдите из меню нажатиями кнопки **MENU**.

## Ручная настройка

- 1 Нажмите на кнопку . Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками выделите пиктограмму для выбора меню "УСТАНОВКА", а затем нажмите кнопку . Меню "УСТАНОВКА" становится активным.



- 3 Кнопкой выберите меню "РУЧНАЯ НАСТРОЙКА" и с помощью кнопки войдите в него.
- 4 В строке "ПОИСК" кнопками начните процесс ручной настройки. После обнаружения ближайшего канала поиск остановится. Вы можете продолжить поиск кнопками , пока не будет найден нужный телеканал.
- 5 В строке "ПРОГРАММА" установите кнопками номер, под которым Вы хотите запомнить найденный канал.
- 6 При необходимости в строке "СИСТЕМА ЦВЕТА" кнопками можно изменить систему цветности принимаемого канала - "АВТО", "PAL" или "SECAM".
- 7 Определение стандарта звука осуществляется автоматически во время автопоиска. Вы можете вручную выбрать систему звука в строке "СТАНДАРТ ЗВУКА" нажатиями кнопок . Прием стереосигнала возможен только в режиме "АВТО"; в случае неуверенного приема стереосигнала на каком-либо канале во время просмотра телепередачи выберите режимы "DK" или "BG".
- 8 В строке "АВТОПОДСТ." при неустойчивом приеме программы следует установить значение "ВЫКЛ." кнопками .
- 9 В строке "ПОДСТРОЙКА" при неустойчивом приеме программы установите точное значение частоты нажатиями кнопок , при этом параметр "АВТОПОДСТРОЙКА" перейдет в состояние "ВЫКЛ." автоматически; или установите частоту канала кнопками , если она точно известна.
- 10 В строке "ЗАПОМНИТЬ" нажатием кнопки сохраните информацию о настройке канала под выбранным номером.
- 11 Выйдите из меню нажатиями кнопки .

### Включение фона экрана, выбор цвета и яркости меню

- 1 Нажмите на кнопку . Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками выделите пиктограмму для выбора меню "УСТАНОВКА", а затем нажмите кнопку . Меню "УСТАНОВКА" становится активным.



- 3 Кнопками выберите строку "ФОН ЭКРАНА". После установки кнопками надписи ВКЛ при отсутствии сигнала на экране вместо шумов будет не утомляющий глаза фон. Для отключения этой функции установите надпись ВЫКЛ.
- 4 Кнопками выберите строку "ЦВЕТ МЕНЮ". Затем с помощью кнопок установите желаемые цвет и яркость меню.
- 5 Выйдите из меню нажатиями кнопки .

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПРОГРАММ

- 1 Для выбора программы с номером от 0 до 9 нажмите соответствующие кнопки прямого выбора программ.
- 2 Для выбора программы с номером от 10 до 89 нажмите и удерживайте кнопку, соответствующую числу десятков, например, , до появления надписи "1-" на экране. Затем введите число единиц, например, . В данном случае будет включена программа под номером "14".
- 3 Для переключения программ по кругу нажимайте кнопки , при этом скрытые и удаленные каналы будут игнорироваться (см. предыдущий раздел).
- 4 Для просмотра всех программ, записанных в памяти, нажмите и удерживайте кнопку или до появления на экране надписи "СКАНИРОВАНИЕ", затем кнопку отпустите. Программы будут перебираться по кругу с короткой остановкой на каждой. Вы можете остановить перебор программ на выбранной нажатием любой кнопки пульта. Если кнопка нажата не будет, после двух кругов сканирование автоматически остановится.
- 5 Для обзора программ, записанных в памяти, можно воспользоваться кнопкой , нажатие на которую вызывает на экране их список. Кнопками выбирается программа, кнопкой производится ее включение. Выход из режима обзора программ осуществляется нажатием кнопки .

При переключении каналов об изменении системы приема звука (с "МОНО" на "СТЕРЕО" или наоборот) извещает соответствующая надпись на экране рядом с номером программы.

## РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА

Громкость звука регулируйте кнопками **[VOL-]** **[VOL+]**; для быстрого отключения звука нажмите кнопку **[MUTE]**, ее повторное нажатие восстанавливает звучание с прежней громкостью. Громкость звука, которую телевизор устанавливает каждый раз при включении, а также дополнительные параметры настройте в меню "ЗВУК".

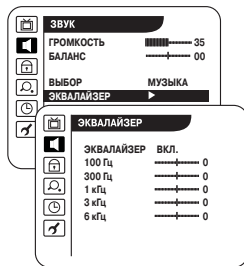


- 1 Нажмите на кнопку **[MENU]**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **[CH-]** **[CH+]** выделите пиктограмму **[SOUND]** для выбора меню "ЗВУК", а затем нажмите кнопку **[VOL+]**. Меню "ЗВУК" становится активным. Передвижение по меню производится нажатием кнопок **[CH-]** **[CH+]**, изменение параметров - нажатием кнопок **[VOL-]** **[VOL+]**.
- 3 В строке "ГРОМКОСТЬ" кнопками **[VOL-]** **[VOL+]** регулируется уровень громкости, на который телевизор настраивается при включении. Новое значение уровня громкости устанавливается только в случае, если в этой строке была произведена регулировка.
- 4 В строке "БАЛАНС" изменяется соотношение громкости правого и левого каналов.
- 5 В строке "ВЫБОР" можно выбрать предварительно установленные настройки звука: "МУЗЫКА", "РЕЧЬ", "РЕАЛЬНЫЙ".
- 6 В строке "ЗВУК ВОКРУГ" можно включить эффект "окружающего звука", при приеме телевизионной передачи со стереофоническим звуковым сопровождением доступны два звуковых эффекта - "МУЗЫКА" и "КИНО".
- 7 Функция "КОНТРОЛЬ ЗВУКА" позволяет автоматически контролировать громкость звучания (например, при переключении программ, при передаче телерекламы или при регулировках тембра), не допуская изменения уровня громкости.
- 8 В строке "ТОНКОМПЕНСАЦИЯ" включается фильтр, поднимающий верхние и нижние частоты для более комфортного прослушивания музыки при невысокой громкости.
- 9 Выйдите из меню нажатиями кнопки **[MENU]**.

При включении телевизора из дежурного режима громкость звукового сопровождения до установленного уровня нарастает плавно.

### Эквалайзер

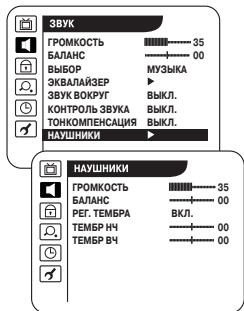
Для наиболее комфортного прослушивания звукового сопровождения телепрограмм в меню "ЗВУК" предусмотрены регулировки эквалайзера. Вы можете в соответствии со своими предпочтениями выбрать необходимый тембр звучания.



- 1 Нажмите на кнопку **[MENU]**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **[CH-]** **[CH+]** выделите пиктограмму **[SOUND]** для выбора меню "ЗВУК", а затем нажмите кнопку **[VOL+]**. Меню "ЗВУК" становится активным.
- 3 Кнопкой **[CH-]** выберите меню "ЭКВАЛАЙЗЕР" и нажмите кнопку **[VOL+]**.
- 4 Кнопками **[CH-]** **[CH+]** выберите полосу частот, звучание которой следует изменить.
- 5 Кнопками **[VOL-]** **[VOL+]** регулируйте уровень выбранной полосы частот до достижения нужного тембра звучания.
- 6 Выйдите из меню нажатиями кнопки **[MENU]**.

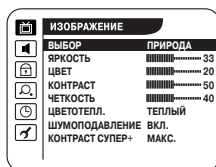
### Наушники


В некоторых моделях предусмотрено прослушивание звукового сопровождения телепрограмм через стереонаушники - в этом случае в меню "ЗВУК" появляется строка "НАУШНИКИ". В соответствующих пунктах этого меню Вы можете регулировать параметры звука в наушниках.



- 1 Нажмите на кнопку **[MENU]**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **[CH-]** **[CH+]** выделите пиктограмму **[SOUND]** для выбора меню "ЗВУК", а затем нажмите кнопку **[VOL+]**. Меню "ЗВУК" становится активным.
- 3 Кнопкой **[CH-]** выберите меню "НАУШНИКИ" и с помощью кнопки **[VOL+]** войдите в него. Передвижение по меню производится нажатием кнопок **[CH-]** **[CH+]**, изменение параметров - нажатием кнопок **[VOL-]** **[VOL+]**.
- 4 В строке "ГРОМКОСТЬ" регулируется уровень громкости наушников. В строке "БАЛАНС" меняется громкость правого/левого каналов. В строке "РЕГ. ТЕМБРА" можно включить или выключить регулировки тембра. В строке "ТЕМБР ВЧ" изменяется звуковая окраска по высоким частотам. В строке "ТЕМБР НЧ" изменяется звуковая окраска по низким частотам.
- 5 Выйдите из меню нажатиями кнопки **[MENU]**.

## НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ



- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **CH+** **CH-** выделите пиктограмму  для выбора меню "ИЗОБРАЖЕНИЕ", затем нажмите кнопку **VOL+**. Меню "ИЗОБРАЖЕНИЕ" становится активным. Передвижение по меню производится нажатием кнопок **CH+** **CH-**, изменение параметров - нажатием кнопок **VOL+** **VOL-**.
- 3 В строке "ВЫБОР" Вы можете выбрать предварительно установленные настройки изображения: "ПРИРОДА", "КИНО", "СПОРТ", "ШОУ", "ИГРА", "УМНЫЙ СЕНСОР".
- 4 В строке "ЯРКОСТЬ" регулируется яркость изображения.
- 5 В строке "ЦВЕТ" регулируется цветовая насыщенность изображения.
- 6 В строке "КОНТРАСТ" регулируется контрастность изображения.
- 7 В строке "ЧЕТКОСТЬ" регулируется четкость изображения.
- 8 В строке "ШУМОПОДАВЛЕНИЕ" регулируется уровень подавления шумов на экране телевизора, при этом также меняется четкость картинки на экране.
- 9 В строке "ЦВЕТТЕПЛ." регулируется оттенок изображения. Вы можете выбрать три оттенка - "ХОЛОДНЫЙ", "НОРМАЛЬНЫЙ", "ТЕПЛЫЙ".  
При воспроизведении видеосигнала системы NTSC строка "ЦВЕТТЕПЛ." заменяется строкой "ТОН", в которой регулируется цветовой тон изображения.
- 10 В строке "КОНТРАСТ СУПЕР+" Вы можете включить или выключить систему повышения контрастности.
- 11 Выйдите из меню нажатиями кнопки **MENU**.

### Настройка датчика освещенности


В некоторых моделях телевизоров имеется встроенный датчик освещенности.



При выборе в строке "ВЫБОР" настройки "УМНЫЙ СЕНСОР" включается встроенный датчик освещенности помещения, в котором находится телевизор. При этом параметры телевизионного изображения автоматически корректируются для более комфортного просмотра.

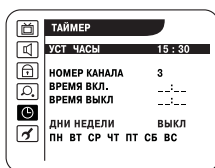
В этом режиме изменяет свой вид меню "ИЗОБРАЖЕНИЕ".

- 1 В строке "ИНДИКАЦИЯ" Вы можете включить или выключить появление шкалы автоматической регулировки настроек на экране во время коррекции изображения.
- 2 В строке "НАСТР. СЕНСОРА" кнопками **VOL+** **VOL-** настраивается изображение по Вашему предпочтению. В дальнейшем комфортный просмотр телепередач гарантирован независимо от изменения внешнего освещения.
- 3 В строке "СВЕТ КОМНАТЫ" индицируется уровень освещенности помещения.

Во время просмотра телепрограмм кнопкой  пульта управления Вы можете устанавливать различный размер экрана: "НОРМА", "ZOOM", "16:9".

## УСТАНОВКА ЧАСОВ И ТАЙМЕРОВ

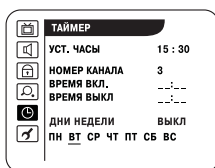
### Установка времени



- 1 Нажмите на кнопку **(MENU)**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **(CH+)** **(CH-)** выделите пиктограмму **(⏰)** для выбора меню "ТАЙМЕР", затем нажмите кнопку **(VOL+)**. Меню "ТАЙМЕР" становится активным.
- 3 Кнопками **(CH+)** **(CH-)** выберите строку "УСТ.ЧАСЫ". Кнопками **(1/0)** установите нужное значение текущего времени.
- 4 Выйдите из установки нажатиями кнопки **(MENU)**.

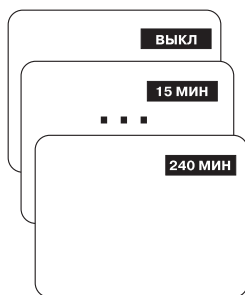
При наличии телетекста на канале, запомненном под номером 1, часы устанавливаются автоматически, о чем телевизор сообщит Вам при первом включении.

### Установка таймера



- 1 Нажмите на кнопку **(MENU)**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопкой **(CH+)** выберите строку "ТАЙМЕР", затем нажмите на кнопку **(VOL+)**. Меню "ТАЙМЕР" появляется на экране.
- 3 Выберите строку "НОМЕР КАНАЛА" и введите кнопками прямого выбора номера **(1/0)** или кнопками **(VOL+)** **(VOL-)** номер программы, на которую телевизор автоматически включится.
- 4 Выберите строку "ВРЕМЯ ВКЛ" и введите кнопками прямого выбора номера **(1/0)** время включения телевизора. При активированном таймере включения в дежурном режиме индикатор будет сигнализировать об этом состоянием миганием, после включения по таймеру раздастся звуковой сигнал.
- 5 Выберите строку "ВРЕМЯ ВЫКЛ" и введите кнопками прямого выбора номера **(1/0)** время выключения телевизора. Если Вы указали время в строке "ВРЕМЯ ВКЛ" и в строке "ВРЕМЯ ВЫКЛ", то телевизор в заданное время включится на определенную программу и выключится в нужное время. Если при этом включена блокировка кнопок передней панели (см. "Установка ТВ-Замка"), Вы можете контролировать время просмотра телевизора детьми.
- 6 Выберите строку "ДНИ НЕДЕЛИ" и установите кнопками **(VOL+)** **(VOL-)** положение ВКЛ. После этого кнопками **(1/0)** Вы можете выбрать дни недели (они выделяются красным цветом), когда не должен срабатывать таймер включения. Если в строке "ДНИ НЕДЕЛИ" останется состояние ВЫКЛ, то таймер включится один раз и далее будет неактивен. Перед использованием этой функции убедитесь в установке правильной даты (см. "Календарь"). Текущий день недели отмечается подчеркиванием.
- 7 Выйдите из установки нажатиями кнопки **(MENU)**.

Если телевизор продолжает работать при активированном таймере включения, то за 30 сек. до времени переключения на заданный канал на экране появится обратный отсчет, показывающий оставшееся время до срабатывания таймера. По истечении этого времени телевизор переключится на канал, выбранный в пункте 3. Нажатие любой кнопки пульта дистанционного управления во время обратного отсчета отключает таймер и переключения на другую программу не произойдет.



### Установка таймера выключения

- 1 Во время просмотра телепередач нажмите на кнопку **(⏻)** на пульте дистанционного управления. В верхнем углу экрана появится обозначение состояния таймера - выключен (ВЫКЛ) или время, оставшееся до выключения телевизора, если ранее таймер был активирован.
- 2 Последовательными нажатиями кнопки **(⏻)** установите время от 15 до 240 минут (интервал между значениями 15 минут), через которое телевизор автоматически выключится в дежурный режим.
- 3 За 30 сек. до отключения телевизора на экране появится обратный отсчет, показывающий оставшееся время до выключения. Отменить выключение телевизора можно нажатием кнопки **(⏻)** пульта управления.

При отсутствии сигнала передающей станции (на экране в это время видны помехи или фон) телевизор автоматически переходит в дежурный режим примерно через 5 минут. В случае, если в памяти нет ни одной настроенной программы, телевизор через 5 секунд автоматически переходит в видеорежим.

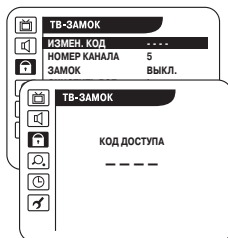
Если Вы одновременно включили два таймера выключения, то телевизор перейдет в дежурный режим по установке таймера, время выключения по которому наступит раньше.

В случае включения телевизора по таймеру включения при неустановленном таймере выключения телевизор автоматически выключается через 30 минут, если в течение этого времени не было подано никаких команд с пульта дистанционного управления или кнопок передней панели.



## УСТАНОВКА ТВ-ЗАМКА

- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопкой **CH+** выберите строку "ТВ-ЗАМОК" и нажмите кнопку **VOL+**. Для входа в меню "ТВ-ЗАМОК" необходимо на запрос "КОД ДОСТУПА" дважды ввести универсальный пароль 0722 или свой, ранее установленный, пароль.



- 3 В строке "ИЗМЕН. КОД" установите пароль и в дальнейшем пользуйтесь им. Если Вы забыли свой пароль, дважды введите универсальный пароль - 0722.
- 4 В строке "НОМЕР КАНАЛА" кнопками **VOL+**/**VOL-** или кнопками прямого выбора номера **1**/**0** введите номер программы, которую Вы хотите заблокировать.
- 5 В строке "ЗАМОК" кнопками **VOL+**/**VOL-** включите или выключите запрос пароля перед началом просмотра защищенных каналов. При защите паролем хотя бы одного из каналов код доступа будет необходимо вводить при включении меню "УСТАНОВКА".
- 6 Выполните пункты **4** и **5** для всех каналов, которые Вы хотите защитить.
- 7 В строке "ОЧИСТИТЬ ВСЕ" можно кнопками **VOL+**/**VOL-** отключить защиту всех каналов.
- 8 Для блокировки кнопок на передней панели в строке "БЛОК. КНОПОК" нажмите на кнопку **VOL+**, чтобы появилась надпись "ВКЛ". После этого телевизор может управляться только с пульта, на передней панели будут работать только кнопки управления громкостью. Для отключения блокировки следует вернуться к положению "ВЫКЛ" функции "БЛОК. КНОПОК".
- 9 Выйдите из установки нажатиями кнопки **MENU**.

## ВСТРОЕННЫЕ ИГРЫ

Ваш телевизор имеет две встроенные игры (в некоторых моделях - три игры) и калькулятор.



- 1 Нажмите на кнопку **MENU**. Основное меню выводится на экран.
- 2 Кнопками **CH+**/**CH-** выделите пиктограмму для выбора меню "ИГРЫ", а затем нажмите кнопку **VOL+**. Меню "ИГРЫ" становится активным. С помощью кнопок **CH+**/**CH-** выберите желаемую игру или калькулятор, для включения выбранной игры нажмите кнопку **VOL+**.
- 3 **Кликomanия** - кнопками **VOL+**/**VOL-** и **CH+**/**CH-** установите мигающий курсор на область из двух и более квадратов одного цвета. Нажатие кнопки **MENU** удаляет ее. Цель игры состоит в удалении всех квадратов. Выход из игры осуществляется нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки **MENU**. Нажатие на кнопку **i** (в некоторых моделях - на синюю кнопку) пульта управления начинает игру заново.
- 4 **Блокировка** - необходимо незакрашенные блоки выстроить так, чтобы вывести заштрихованный прямоугольник в разрыв в правой части игрового поля. Кнопками **VOL+**/**VOL-** и **CH+**/**CH-** осуществляется выбор блока (он начинает мигать), затем после нажатия кнопки **MENU** (мигание ускоряется) кнопками **CH+**/**CH-** или **VOL+**/**VOL-** производится перемещение блока. Перемещение может производиться только вдоль длинной стороны блока. Выбор другого блока для перемещения становится возможным после нажатия кнопки **MENU**. Игра имеет несколько уровней сложности. Нажатие на кнопку **i** (в некоторых моделях - на синюю кнопку) пульта управления переключает пройденные ранее уровни. Выход из игры осуществляется нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки **MENU**.
- 5 **Сапер** - цель игры состоит в том, чтобы как можно быстрее найти все мины на минном поле, не вскрыв ни одну из них. Если ячейка содержит мину, Вы проиграли. Перемещение по полю производится кнопками **CH+**/**CH-**/**CH+**/**CH-**, открытие выбранной ячейки - кнопкой **MENU**. Если мины нет, в ячейке появится цифра, указывающая количество мин в восьми смежных с ней ячейках. После окончания игры нажатие кнопки **MENU** начинает игру заново, выход из игры производится нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки **MENU**.
- 6 Последовательными нажатиями на кнопку **MIX** можно включить серый фон за изображением игры, черный фон всего экрана, наложение игры на изображение.
- 7 **Калькулятор** - цифровыми кнопками в строках "ЧИСЛО1" и "ЧИСЛО2" введите нужные значения чисел, в строке кнопками **VOL+**/**VOL-** выберите действие, которое Вы хотите произвести, например, "СЛОЖЕНИЕ". Знак числа задается кнопкой **VOL+**, запятая в десятичных дробях ставится нажатием кнопки **VOL+**. Для получения результата выделите строку "РЕЗУЛЬТАТ".
- 8 Выйдите из меню "ИГРЫ" нажатием кнопки **MENU** на пульте управления.



## КАЛЕНДАРЬ

Функция "КАЛЕНДАРЬ" позволит Вам всегда знать текущий день недели, месяц и год.

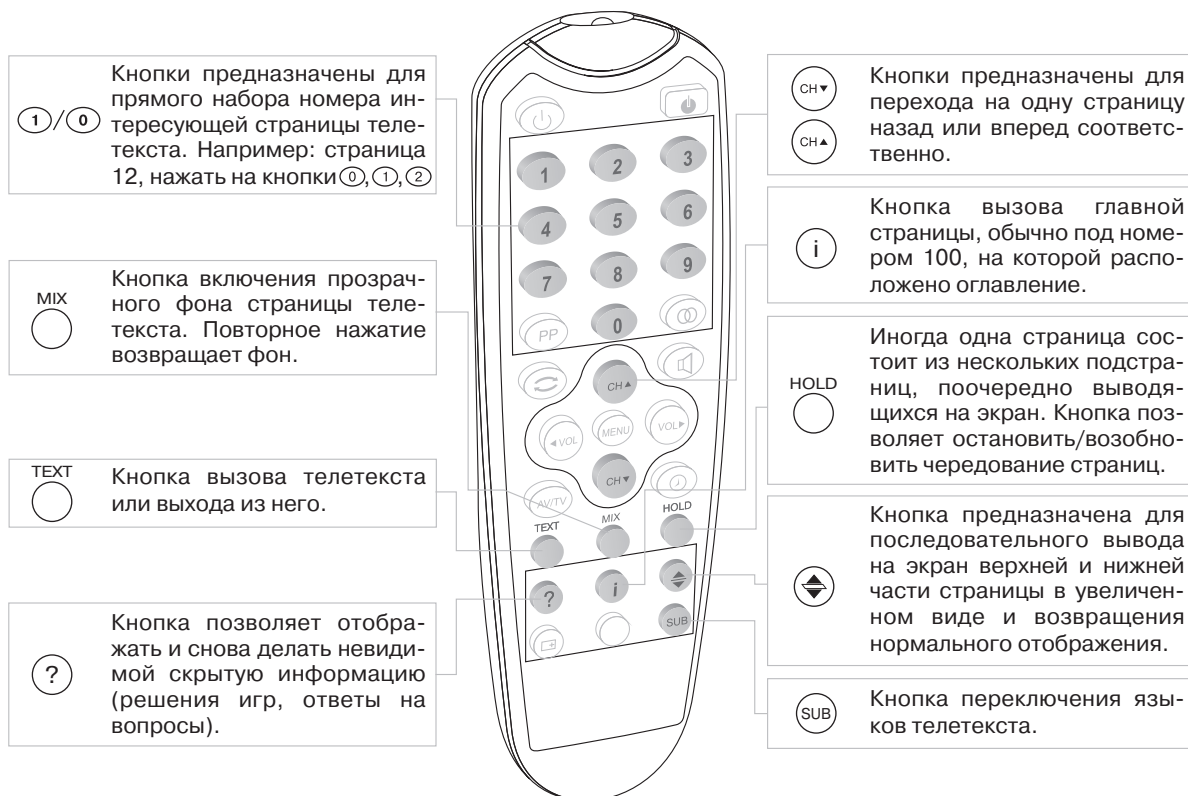
КАЛЕНДАРЬ						
ЧИСЛО	26					
МЕСЯЦ	НОЯБРЬ					
ГОД	2003					
ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- 1 Включение осуществляется нажатием и удержанием в течение 3 секунд кнопки пульта дистанционного управления.
- 2 В строке "ЧИСЛО" нажатиями кнопок выберите число месяца, при этом в календаре оно будет выделено цветом.
- 3 В строке "МЕСЯЦ" нажатиями кнопок выберите месяц.
- 4 В строке "ГОД" нажатиями кнопок выберите год в промежутке с 1900 до 2099 гг.
- 5 Выход из меню "КАЛЕНДАРЬ" осуществляется нажатием кнопки .

При нахождении телевизора в рабочем или дежурном режиме дата в календаре переключается автоматически в 00 ч. 00 мин. При отключении телевизора от сети и последующем его включении дата в календаре остается такой, какой была в момент отключения.

## ТЕЛЕТЕКСТ

Многие каналы передают информацию в системе ТЕЛЕТЕКСТ. По телетексту передаются такие рубрики, как новости, курс валют, расписание транспорта, телефоны справочных служб, программа телепередач и пр. Ваш телевизор имеет встроенный декодер телетекста, позволяющий просматривать эту информацию.

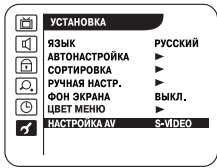
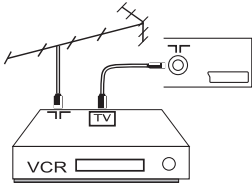


Некоторые каналы передают по системе ТЕЛЕТЕКСТ скрытые субтитры, что может оказаться полезным для людей с ослабленным слухом. Информацию о передачах с субтитрами можно найти в программе передач в телетексте.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

**Внимание:** подсоединение внешних устройств производите при отключенных от сети телевизоре и видеоустройстве.



### Подключение через антенный вход.

- 1 Выполните указанное на схеме подключение, включите видеомэгинофон и телевизор.
- 2 Найдите тест-сигнал Вашего видеомэгинофона (см. функцию "Автонастройка") и присвойте этому каналу номер "0". В дальнейшем пользуйтесь этим каналом для просмотра видеозаписей.

### Подключение через разъем SCART.

- 1 Выполните указанные на рисунке подключения.
- 2 В меню "УСТАНОВКА" в строке "НАСТРОЙКА AV" выберите соответствующий подключению режим (в установках внешнего видеоустройства должен быть выбран тот же формат видеосигнала). Просмотр видеозаписи и возврат к телепрограммам производится нажатием кнопки .

При записи телепрограммы на видеомэгинофон не следует переключать телевизор в видеорежим.

- 3 При наличии на Вашей модели дополнительного видеовхода подключите к нему второе видеоустройство. Просмотр видеозаписи производится в режиме "ВИДЕО 2", который также включается нажатием кнопки .

В некоторых моделях режим RGB может отсутствовать.





## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

При появлении проблем, связанных с неудовлетворительной работой телевизора, перед обращением к специалистам по сервисному обслуживанию внимательно прочтите следующие рекомендации.

Возможная неисправность	Способы устранения неисправности
Телевизор самопроизвольно отключился.	Отключите телевизор сетевой кнопкой и включите через 10-15 сек.
Телевизор не включается кнопками передней панели телевизора.	С помощью пульта дистанционного управления выключите блокировку кнопок передней панели (см. п. "ТВ-Замок").
Нет изображения и звука. При нажатии кнопок пульта управления видна выводимая информация.	Подключите антенну. Переключитесь на другую программу. Возможно окончание трансляции телепрограмм.
Нет приема стереосигнала.	Выберите программу, на которой ведется стереовещание. Установите верный стандарт звука (см. п. "Ручная настройка").
Изображение черно-белое. Звук нормальный.	Отрегулируйте цвет. Переключите систему цвета (см. п. "Ручная настройка"). Переключитесь на другую программу.
Звук отсутствует, изображение в норме.	Отрегулируйте громкость звука. Переключите стандарт звука.
Изображение искажено: "снежит", повторы. Звук нормальный или искажен.	Проверьте качество контакта в антенном разъеме. Переключитесь на другую программу.
На экране помехи в виде горизонтальных или наклонных полос. Звук нормальный.	Проверьте качество контакта в антенном разъеме. Переключитесь на другую программу.
Не работает пульт управления.	Замените элементы питания пульта управления.

*Во избежание опасности поражения электрическим током при повреждении шнура питания его должен заменить завод-изготовитель или квалифицированный специалист авторизованного сервисного центра.*

Компания ПОЛАР заботится о покупателях и старается улучшить качество обслуживания. Просим Вас свои замечания и предложения по работе сервисных центров направлять по следующим адресам:

**Интернет: [www.polartv.ru](http://www.polartv.ru), раздел "СЕРВИС", страница "ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ";**

**"Горячая линия для потребителей": ☎ (499) 188-82-01 или e-mail: [hotline@polartv.ru](mailto:hotline@polartv.ru)**

Головной сервисный центр: **ООО "Электроник"**, 127 106, г. Москва, ул. Гостиничная, д. 10, корп. 5.  
**[www.avsc.tv](http://www.avsc.tv), e-mail: [info@avsc.tv](mailto:info@avsc.tv), ☎ (495) 925-77-61, (495) 660-58-84**



## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телевизор ..... 1 шт.
2. Инструкция по эксплуатации ..... 1 шт.
3. Пульт дистанционного управления ..... 1 шт.
4. Элементы питания: AAA/R3, 1.5 В ..... 1 компл.
5. Индивидуальная упаковочная тара ..... 1 шт.
6. Гарантийный талон ..... 1 шт.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель .....	<b>54СТV4875</b>
Источник питания .....	~220 В, 50-60 Гц
Потребляемая мощность .....	70 Вт
Размер экрана по диагонали .....	54 см
Количество запоминаемых программ ....	90
Телетекст .....	есть
Прием сигнала NICAM .....	есть
Диапазон звуковых частот .....	100- 14000 Гц
Выходная мощность звука .....	2x4 Вт
Габаритные размеры (ШxВxГ) .....	600x480x470 мм
Масса .....	28 кг

*Комплект поставки и технические характеристики могут незначительно отличаться от приведенных в настоящей "Инструкции по эксплуатации" вследствие модернизации телевизоров заводом-изготовителем.*



**Производитель: «Телеволна», Калининградская обл., г.Черняховск, 2-й Цветочный пер., 8а.**

**Тел/факс: +7 (495) 757-6611, 757-65-30. web: [www.polartv.ru](http://www.polartv.ru); e-mail: [sales@polartv.ru](mailto:sales@polartv.ru)**

**МЕ 61**

**Сертификат соответствия № РОСС RU.МЕ61.В02954** (срок действия: с 21.11.2005г по 20.11.2008г)